

**INTERNATIONAL JOURNAL
of
LEGAL INFORMATION**

ANNUAL INDEX

**THE OFFICIAL JOURNAL OF THE
INTERNATIONAL ASSOCIATION OF LAW LIBRARIES**

Volume 30

2002

Nos. 1-3

INTERNATIONAL JOURNAL OF LEGAL INFORMATION

Marie-Louise H. Bernal, *Editor*
Katherine Topulos, *Book Review Editor*
Lyonette Louis-Jacques, *International Calendar Editor*
Deborah P. Bright, *Editorial and Administrative Assistant*

ADVISORY COMMITTEE ON COMMUNICATIONS

Richard A. Danner, *Director*
Marie-Louise H. Bernal, *Editor*
Claire Germain, *Web Coordinator*
Lyonette Louis-Jacques, *Member at Large*

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF LAW LIBRARIES

OFFICERS AND DIRECTORS, 2001-2004

Holger Knudsen, *President*
Max Planck Institute
Hamburg, Germany

Joan Brathwaite
University of the West Indies
Bridgetown, Barbados

Jules Winterton
First Vice-President
Institute of Advanced Legal Studies
London, England

James Butler
Supreme Court Library
Melbourne, Victoria, Australia

Marie-Louise H. Bernal
Second Vice-President
Law Library of Congress
Washington, D.C., USA

Richard A. Danner
Duke University School of Law
Durham, North Carolina, USA

Ann Morrison, *Secretary*
Sir James Dunn Law Library
Dalhousie Law School
Halifax, Nova Scotia, Canada

Halvor Kongshavn
Law Library
Bergen University Library
Bergen, Norway

Gloria Chao, *Treasurer*
Rutgers Law Library
Camden, New Jersey, USA

Jamila Looks
Swiss Institute of Comparative Law
Lausanne, Dorigny, Switzerland

Larry B. Wenger,
Immediate Past President
University of Virginia Law School
Charlottesville, Virginia, USA

Lisbeth Rasmussen
University of Copenhagen
Law Students' Library at the
Faculty of Law
Copenhagen, Denmark

Jennefer Aston
Bar Council of Ireland
Dublin, Ireland

Silke A. Sahl
Columbia University
Arthur W. Diamond Law Library
New York, New York, USA

INTERNATIONAL JOURNAL OF LEGAL INFORMATION

THE OFFICIAL PUBLICATION OF THE
INTERNATIONAL ASSOCIATION OF LAW LIBRARIES

Volume 30

2002

Nos. 1-3

PROCEEDINGS OF IALL 20TH COURSE ON INTERNATIONAL LAW LIBRARIANSHIP. Lausanne, Switzerland

*Comparative and International Law in a Multilingual Environment:
Current Issues and Information Resources*

Introduction & Speaker Biographies

Jarmila Looks 201

Enlightened Decision Making

Walter A. Stoffel 209

Applied Comparative Law: Researching Foreign Law in an Imperfect World

David S. Clark 232

The Influence of Swiss Private International Law on the Italian Codification

Andrea Bonomi 244

The New Swiss Constitution: Foreign and International Influences

Walter Haller 256

The Harmonisation of European Private Law Systems and the Role of Comparative Law

Anne-Catherine Hahn 265

Translation and Law – The Multilingual Context of the European Union Institutions	
<i>Gerd Toscani</i>	288
 The United Naitons on the Web: Bogeyman No More	
<i>Nicholas Pengelley</i>	308
 Travaux Préparatoires and United Nations Treaties or Conventions: Using the Web Wisely: Research Tips and Observations	
<i>Marylin Raisch</i>	324
 Integration of Grey Literature with Electronic Journals	
<i>Corrado Pettenati</i>	331
 Electronic Law Journals	
<i>Caroline Christiansen</i>	337
 ARTICLES	
 Academic Law Library Collection in Africa: Comparative Notes on Nigeria and South Africa	
<i>Yemisi Dina</i>	454
 The Death Penalty in Russia 1917-2000: A Bibliographic Survey of English Language Writings	
<i>Maria Kiriakova</i>	482
 European Integration: History and Perspectives Report from a Colloquium Retracing the Evolution of the European Union	
<i>Inger Eriksson Haider</i>	466
 The Evolution and Establishment of the International Criminal Court (ICC): A Selected Annotated Bibliography of Secondary Sources	
<i>Rosaria Vigorito</i>	92

The Fight Against Organized Crime in Europe Building an Area of Freedom, Security and Justice in the E.U.	
<i>Laura Ferola</i>	53
Research in the Peaceable Kingdom: A Selected, Annotated Bibliography on Animal Law From an International Perspective	
<i>Bobbi Ann Weaver</i>	426
Towards Cooperation in Access to Foreign Primary Law	
<i>Andrew Grossman</i>	1
The United Nations Treaty Collection on the Internet – Developments and Challenges	
<i>Palitha T.B. Kohona</i>	397

BOOK REVIEW ESSAY

The Memory of Judgment: Making Law and History in the Trials of the Holocaust	
(L. DOUGLAS)	
<i>Lyonette Louis-Jacques</i>	524

BOOK REVIEWS

Basic Documents and Case Law, 1995-2000 (INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL FOR RWANDA)	
<i>Catherine Shreve</i>	354
Basics of International Intellectual Property Law (G.G. LETTERMAN)	
<i>Jonathan A. Franklin</i>	163
Common Law Abroad (J. DUPONT)	
<i>Jean M. Wenger</i>	166

Crime and Criminal Justice in Europe (C. NUTTALL, ed.)	
<i>Jules Winterton</i>	530
Digest of United States Practice in International Law 2000 (S.J. CUMMINS & D.P. STEWART)	
<i>Charlotte Bynum</i>	532
For Humanity, Reflections of a War Crime Investigator (R.J. GOLDSTONE)	
<i>Jennifer Maher</i>	168
International Conflict of Laws for the Third Millennium: Essays in Honor of Friedrich K. Juenger (P.J. BORCHERS & J. ZEKALL)	
Selected Essays on the Conflict of Law (F.K. JUENGER)	
<i>Duncan E. Alford</i>	357
Israel: A Legal Research Guide (E. SNYDER)	
<i>Mark Bernstein</i>	361
Judicial Organisation in Europe	
<i>Jean M. Wenger</i>	363
Jurists and Judges: An Essay on Influence (N. DUXBURY)	
<i>Randall J. Snyder</i>	171
The Law of War (I. DETTER)	
<i>Teresa Stanton</i>	365
Law's Future(s): British Legal Developments in the 21st Century (D. HAYTON)	
<i>Jules Winterton</i>	367
Legal Issues at the Dawn of the New Millennium (P. BLUME)	
<i>Holger Knudsen</i>	172

A Manual on International Humanitarian Law and Arms Control Agreements. (International and Comparative Criminal Law; v. 1) (M.S. BASSIOUNI)	
<i>Amber Lee Smith</i>	173
Russian-English Legal Dictionary and Bibliographic Sources for Russian Law in English (W. BUTLER)	
<i>Peter Roudik</i>	175
Securities Regulation in China (Z. SANZHU)	
<i>Jean Davis</i>	534
Toward a Cyberlegal Culture (M. ROZNOVSCHI)	
<i>Marylin J. Raisch</i>	369
The UN Human Rights Treaty System: Universality at the Crossroads (A.F. BAYEFSKY)	
The UN Human Rights System in the 21st Century (A.F. BAYEFSKY)	
<i>Louise Tsang</i>	373
WorldTradeLaw.net: The Online Source for World Trade Law	
<i>Marci Hoffman</i>	535
 <i>RECEIVED AND NOTED</i>	
<i>Katherine Topulos</i>	180, 380, 539
 <i>THE INTERNATIONAL CALENDAR</i>	
<i>Lyonette Louis-Jacques</i>	186, 385, 543

NOTES AND COMMENTS

Editorial Comment

Marie-Louise H. Bernal vii, xxiii, xvii

Open Forum

Amanda Barratt & Küllike Maurer xxvii

President's Report

Holger Knudsen ix, xxv, xxxix

INDEX BY CONTRIBUTOR NAME

- Alford, Duncan E. 357
- Bernal, Marie-Louise H. vii, xxiii, xxvii
- Barratt, Amanda xxvii
- Bernstein, Mark 361
- Bonomi, Andrea 244
- Bynum, Charlotte 532
- Christiansen, Caroline 337
- Clark, David S. 232
- Davis, Jean 534
- Dina, Yemisi 454
- Ferola, Laura 53
- Franklin, Jonathan A. 163
- Grossman, Andrew 1
- Hahn, Anne-Catherine 265
- Haider, Inger Eriksson 466
- Haller Walter 256
- Hoffman, Marci 535
- Kiriakova, Maria 482
- Kohona, Palitha T.B. 397
- Knudsen, Holger ix, xxv, xxxix, 172
- Looks, Jarmila 201
- Louis-Jacques, Lyonette 186, 385, 524, 543
- Maher, Jennifer 168
- Maurer, Küllike xxvii
- Pengelley, Nicholas 308

Pettenati, Corrado	331
Raisch, Marylin J.	324, 369
Roudik, Peter	175
Shreve, Catherine	354
Smith, Amber Lee	173
Snyder, Randall J.	171
Stanton, Teresa	365
Stoffel, Walter A.	209
Topulos, Katherine	163, 180, 354, 380, 530, 539
Toscani, Gerd	288
Tsang, Louise	373
Vigorito, Rosaria	92
Weaver, Bobbi Ann	426
Wenger, Jean M.	166, 363
Winterton, Jules	367, 530

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF LAW LIBRARIES



MEMBERSHIP APPLICATION

International Association of Law Libraries
P.O. Box 5709
Washington, D.C. 20016-1309
U.S.A.

Name of Applicant _____

Name of Institution _____

Address _____

Phone _____ Fax _____

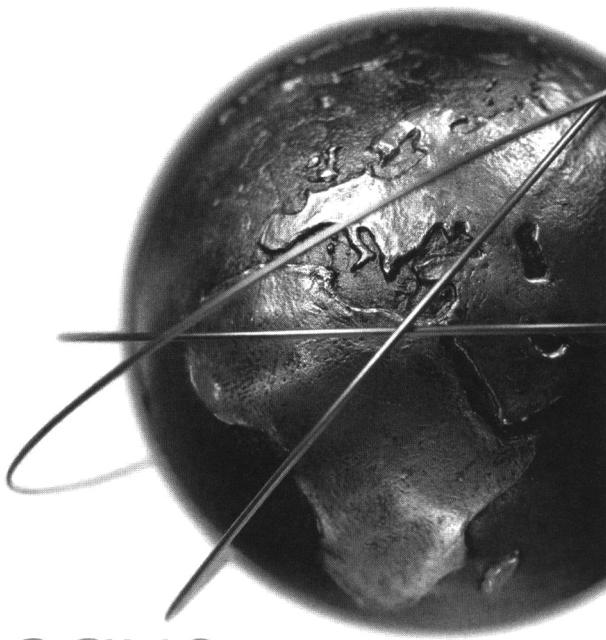
E-mail _____

Please check one: Personal Membership (\$60) _____

Institutional Membership (\$95) _____

Sustaining Membership (\$250) _____

Make check payable to the International Association of Law Libraries and send it with the application to the above address.



Free catalogue of the world's best legal resources.

Finding legal information from around the world has gotten easier.

The *Thomson International Catalogue* lets you choose from hundreds of books, journals, CD-ROMs, and online resources from the world's best publishers.

In it you'll find legal, regulatory, tax, and accounting offerings from 24 publishers.

Best of all, one phone call allows you to talk to an expert who can guide your selection, then get it into your office – quickly, easily, and efficiently.

FREE CATALOGUE

To request your free *Thomson International Catalogue* with information from around the world, please send an e-mail to the person nearest you.

Asia Pacific

vivienne.goodman@thomson.com.au

Americas

international@carswell.com

Europe, Middle East & Africa

international@tlreurope.com

THOMSON
★
WEST

© 2002 The Thomson Corporation W-103775/2-02
The trademarks shown within are trademarks of Thomson Licensing Corporation and are used herein under license.

**INTERNATIONAL JOURNAL
OF LEGAL INFORMATION**

P.O. Box 5709
Washington, DC 20016-1309
U.S.A.
(202) 707-9866
Fax: (202) 707-1820
E-mail: mber@loc.gov



W-107086/10-02